

広報 さむかわ

2016
10
No.681

やさ
優しさと 輝きと うるおいのあるまち 湘南さむかわ

10歳の誕生日には
どんな本を読んであげようかな



特集

おかげさまで
文化財学習センター
20周年
寒川総合図書館・文書館
10周年

P6 第52回 寒川町表彰式を開催します

P11 60代からのさむかわデビュー
～あなたの力を地域に活かす～

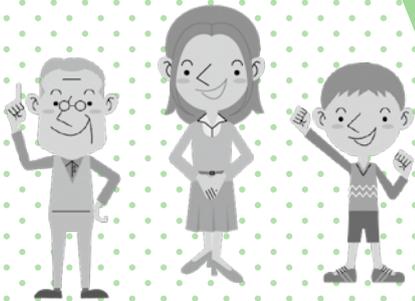
P13 2016さむかわスポーツデイ
～子どもから高齢者まで
スポーツでつなぐ みんなの輪～

P16-17 すくすくナビ

P18-23 情報のひろば



おかげさまで
文化財学習センター 20周年
寒川総合図書館・文書館 10周年



記念の年を迎える寒川町文化財学習センター、寒川総合図書館、寒川文書館のこれまでのあゆみと、記念事業をご紹介します。

文化財学習センター 開館20周年

問い合わせ先
教育総務課
☎(74)1111内線
514社会教育担当
FAX(75)9907

平成8年11月1日に、文化財学習センターが開館して、今年で20周年となります。

文化財学習センターは、貴重な文化財の保存・整理作業、講演や講座などの普及・啓発活動を通して、文化財を未来に残し、文化財保護意識を高める活動をしています。

館内には、埋蔵文化財の展

示コーナーやレプリカ展示室で実際発掘されたものを間近に見ることが出来ます。

2階には、民俗文化展示室が設けられ、町内に住んでいる人から寄贈いただいた民具・農具・養蚕ようさんに使用した道具などが展示されています。

その他にも廊下には、昭和34年の電気冷蔵庫や鐘など大型資料が陳列されています。

また設立当初は、手作りでボランティアの人と民具の展示をしたり、教育委員会の職員だけでレプリカ教室の作成をしたりしたこともありまし

た。今回、開館20周年を記念した事業を関連市町や団体のご協力のもと開催します。

寒川出身の考古学研究者による講演会や企画展など文化財に触れるいい機会です。ぜひお越しください。



縄文土器を使ったワークショップ

町内出土の縄文土器の模様を使ってバッチなどの小物をつくったり、学習センターキャラクターぬいえなどをします。

とき 10月29日(土)午後1時から

開館20周年記念講演会

「さむかわ出身の考古学研究者による遺跡講演会」

町出身の考古学研究者を一同に集め、各研究者が手がけている遺跡と寒川の遺跡についての講演会です。

とき 11月5日(土)午後1時から

定員 40人(先着順)

- 内容
- ▶旧石器時代 脇幸生さん (公財)かながわ考古学財団
 - ▶縄文時代 中川真人さん 相模原市立博物館
 - ▶弥生時代 橋口豊さん 横浜市歴史博物館
 - ▶古墳時代 山口正憲さん 葉山町教育委員会

申し込み 10月3日(月)から教育総務課へ電話か直接、ファクスまたはEメール(町ホームページから)で



開館20周年記念事業



企画展「町の『小さな博物館』のあゆみ」

文化財学習センターの20周年の足跡を当時の写真や資料で紹介します。平成29年3月31日まで開催中です。

企画展「町の『小さな博物館』のあゆみ」展示説明会

とき 10月29日(土)午前10時から

企画展「神奈川の国指定史跡と、さむかわの遺跡」

遺跡講演会とあわせ、各時代の県内国指定史跡と町内の同時代遺跡の紹介をします。

とき 11月5日(土)～平成29年3月31日(金)

- 内容
- ▶旧石器時代 相模原市田名向原遺跡
 - ▶縄文時代 相模原市勝坂遺跡
 - ▶弥生時代 横浜市大塚・歳勝土遺跡
 - ▶古墳時代 葉山町・逗子市長柄・桜山古墳群
 - ▶奈良平安時代 茅ヶ崎市下寺尾官衙遺跡群

寒川総合図書館・文書館 開館10周年



寒川総合図書館と寒川文書館は、平成18年11月3日に開館しました。この秋、おかげさまで10周年を迎えることになりました。

これまでたくさんの方にご利用いただき、学習の場や寒川の情報発信の場として親しまれてきました。

身近な図書館をめざして

寒川総合図書館は、町民の身近な施設を目指し、バリアフリーを徹底したオープンフロアと多くの閲覧席を設け、速やかに自分で資料の貸出ができる自動貸出機の導入や図書館所蔵のCDやDVDが視聴できるコーナー、調べ物ができるインターネットコーナーなど便利で使いやすい、誰もがゆったりとした雰囲気の中で利用できる環境作りに努めてきました。

また平成24年10月には、町全体を網羅する図書館サービスをを行うため、北部文化福祉会館と南部文化福祉会館にある図書室を寒川総合図書館の分室とし、蔵書管理をシステム化することで、寒川総合図書館と分室2カ所の図書・雑誌などの資料の検索や貸出、返却がどの場所でもできるようにしました。

寒川の記録を残す文書館

寒川文書館は、寒川総合図書館の4階にあり、「寒川のことなら何でも調べられる」をキャッチフレーズに、公文書、古文書、写真、行政刊行物、地図、映像など、寒川に関するオリジナルの記録資料を整理・保存し、皆さんの調べ物のお手伝いをしています。

また展示、講座、講演会、刊行物の発行など普及事業にも力を入れ、資料の大切さやおもしろさを広く知っていただくことにより、実際に資料を使って調べようとする人を増やしたいと考えています。

過去の土地利用を調べたい、会社や団体の資料作りの参考にしたい、学校の調べ学習のヒントがほしいなど、寒川について調べたいこと、知りたいことがありましたら、4階のカウンターにご相談ください。



問い合わせ先
寒川総合図書館
☎ (75) 3615
FAX (75) 3669
寒川文書館
☎ (75) 3691
FAX (75) 3758

開館10周年事業

共催 Cosponsor

企画展「図書館・文書館 10年のあゆみ」

両館の10年間の活動の記録を、さまざまな角度から紹介します。

とき 10月1日(土)～平成29年2月28日(火)

ところ 4階文書館展示コーナー

懐かし映像上映会

町広報番組の中から、図書館・文書館が開館した頃の映像を上映します。

とき 11月3日(木)午前10時から

ところ 3階学習室

図書館 Library

企画展示「本が好き」

本屋さんや図書館、出版業界などに関する本の展示をします。

とき 10月25日(火)～11月23日(水)

ところ 1階企画展示室

はじめての製本講座 文庫本型ノートづくり

文庫本型のノートをハードカバーに製本し、オリジナルのノートを作ります。

とき 10月29日(土)午後1時30分～4時

ところ 3階会議室

対象 中学生以上の人 10人(先着順、町内在住、在勤または在学の人優先)

費用 600円(材料費)

講師 林久美子さん 「本と箱の教室きとき」講師

申し込み 10月1日(土)午前9時から寒川総合図書館に電話か直接、またはファクスで

開館10周年記念「お祝い福袋」

テーマに合わせて図書を3冊選び、福袋にして貸し出します。

とき 11月3日(木)～6日(日)

ところ 1階カウンター前



図書館コンサート

閉館後の図書館で演奏会を行います。

とき 11月3日(木)午後5時15分～6時15分

ところ 1階カウンター前
出演 木管アンサンブル「このん」

さむかわジュニア司書認定式

さむかわジュニア司書講座の研修をした皆さんに修了証を授与します。

とき 11月3日(木)午後2時から

ところ 3階学習室

10周年記念講演会

「家読のすすめ～家族で楽しむ読書のスタイル～」

とき 11月3日(木)午後2時から

ところ 3階学習室

定員 50人(先着順)

講師 佐川二亮さん 家読推進プロジェクト代表

申し込み 10月10日(月)午前9時から同館へ電話か直接、またはファクスで

※未就学児の一時保育あります。(5人程度、10月23日(日)までに要予約)

読書通帳

読んだ本を自分で楽しく記録して管理できる読書通帳を11月3日(木)から同館1階カウンターで配布します。(数量限定)

同日からホームページでもダウンロードできます。ぜひご利用ください。

シンポジウム「アーカイブズでできる先祖調べ ～ファミリーヒストリーのススメ～」

文書館資料で先祖を調べることができます。その方法などを他館の事例から学びます。

とき 10月30日(日)午後1時30分から

ところ 3階学習室

講師 森本祥子さん 東京大学准教授 ほか

費用 100円(資料代)

申し込み 10月27日(木)までに文書館へ電話か直接



文書館 Archives

町外の認可保育所の 申し込みがはじまります

平成29年4月から町外の認可保育所の入所を希望する人向けの申込書を配布します。町に住民票があり、町外の認可保育所に入所を希望する場合は、子ども青少年課へ申し込みが必要です。

申込書の配布

とき 10月3日(月)から

ところ 子ども青少年課窓口

注意事項

- ▶ 申込みの締め切りについては希望する市町村へお問い合わせください。
- ▶ 町内の認可保育所の入所を希望する人は11月1日(火)から配布予定です。



☎子ども青少年課☎内線154保育担当
FAX(74)5613



昨年の表彰式の様子

11月1日の町制記念日に合わせて、町表彰式を開催します。
この表彰式では、長年にわたって町の発展のために貢献された人や町民の模範になると認められた人および団体を表彰します。

11月1日の町制記念日に合わせて、町表彰式を開催します。
この表彰式では、長年にわたって町の発展のために貢献された人や町民の模範になると認められた人および団体を表彰します。

表彰

第52回 寒川町表彰式を開催します

☎企画政策課☎内線237秘書担当FAX(74)9141

分開場)

ところ 町民センター

ホール

内容 式典、町立寒川東

中学校吹奏楽部の演奏と

湘南宝島ダンススタジオ

花組によるダンス

※当日は、手話通訳があります。

入札登録

入札参加には資格登録が必要です

☎財政課☎内線535契約検査担当FAX(75)9907



申請方法

かながわ電子入札共同システムのホームページから申請の手引き、操作マニュアルをダウンロードし、資格申請システムにより申請してください。

申請期限

電子データは11月30日(水)までに送信、提出書類は12月1日(木)までに郵送してください。(締め切り日消印有効)

問い合わせ

☎工事・コンサルタント☎

☎県建設業課☎045(313)0722

☎一般委託・物品購入☎

☎県会計局調達課☎045(210)6721

☎システムの操作について☎

☎コールセンター☎0120(921)182

平成29年4月1日から平成31年3月31日までの間に町が発注する工事、コンサルタント、一般委託、物品購入などの入札に参加を希望する人(業者)は、町の入札参加資格登録を行ってください。登録は県市町村等共同受付です。かながわ電子入札共同システムの資格申請システムから申請してください。

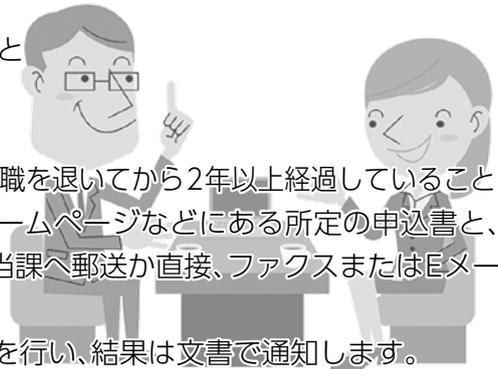
町の会議にあなたも委員として参加しませんか

応募資格 次のすべての要件を満たしていること

- ▶ 町に1年以上在住か在勤または在学の満20歳以上であること
- ▶ 任用開始日時点で、町のほかの審議会等の委員でないこと
- ▶ 行政機関の職員または町議会議員でないこと
- ▶ 同一の審議会等の公募委員を2期続けて務めている場合は、その職を退いてから2年以上経過していること

申し込み 10月31日(月)までに各担当課等、各公民館、町ホームページなどにある所定の申込書と、任意の様式で200～400字程度にまとめた「私の考え」を各担当課へ郵送か直接、ファクスまたはEメール(町ホームページから)で

選考方法 選考委員会で申込書および「私の考え」により選考を行い、結果は文書で通知します。



委員を募集する審議会等の詳細

名称	概要	人数	任期	年間開催回数	報酬謝礼等	「私の考え」テーマ	問い合わせ
まちづくり推進会議	協働のまちづくりについて調査、協議	3人	12月1日～平成30年6月30日	4～5回程度	日額5,000円	あなたにとって開かれた町政とは	☎協働文化推進課 ☎内線222 ☎協働担当 FAX(74)9141
生活支援・介護予防サービス基盤整備推進会議	日常生活に支援が必要な高齢者に対するさまざまなサービスの基盤整備を推進するための協議	1人	平成29年3月31日まで	3～4回程度	記念品	高齢者を支える地域のつながり	☎高齢介護課 ☎内線135 ☎高齢福祉担当 FAX(74)5613
廃棄物減量化等推進協議会	廃棄物問題に関する町民相互の協力と廃棄物の減量化、資源化などを推進	2人	12月1日～平成30年3月31日	5回程度	記念品	町のごみの減量と資源化について	☎環境課 ☎内線431 ☎資源廃棄物担当 FAX(74)1385

*報酬額が日額5,000円の委員については、1日の勤務時間が4時間以上であった場合、報酬額が8,700円となります。



さむかわ健康だより

子どもの予防接種、成人の健康診査、がん検診などの1年間の予定や関係医療機関一覧などをまとめた家庭で保存できるガイドブックです。

さむかわ健康だよりに 広告を載せてみませんか？

さむかわ健康だよりでは、広告を募集します。
さむかわ健康だより規格 縦210mm、横296mm
広告枠 縦70mm、横125mm

印刷部数 21,800部

広告期間 1年間

広告掲載料 3万円

※配色および構成については、さむかわ健康だよりに合わせます。

募集方法 10月14日(金)午後5時までに申請書および添付書類を持って直接。(町ホームページからダウンロード可)

※詳しくは、お問い合わせください。

☎健康・スポーツ課 ☎内線161 健康づくり担当 FAX(74)5613

国民健康

こんな時は申請を 国民健康保険任意給付

☞ 保険年金課(内線126) 国保・高齢者医療担当FAX(74)5613



国民健康保険には、次の給付制度があります。それぞれ一定の期間が経過すると受給できなくなりますので、忘れずに申請をしてください。

出産育児一時金

被保険者が出産した場合、次のいずれかの方法で42万円を支給します。

▼町が出産した医療機関へ支給する方法

▼町が被保険者へ支給する方法

※出産費用が42万円を超えた場合は、超過分を医療機関へお支払いください。下回った

場合は、申請により差額分を被保険者へ支給します。

療育費

次のような場合、内容を審査し、医療機関窓口で支払うべき一部負担金を差し引いた金額を支給します。

支給は、申請から約3カ月後です。

やむを得ず保険証を持たずに診療を受けた場合

必要なもの 保険証、診療報酬明細書(レセプト)の写し、領収書、印鑑、

振込先の分かるもの

医師が治療上必要と認めたコルセットなどの補装具を購入した場合

必要なもの 保険証、診断書または意見書、内訳書、領収書、印鑑、振込

先の分かるもの

海外療養費

治療目的で海外渡航した場合

合を除き、海外の医療機関で受診した費用の一部を支給します。

必要なもの 保険証、現地で作成した診療内容明細書と日本語の翻訳文、領収書、

印鑑、振込先の分かるもの、パスポート

※必要書類等は保険年金課にあります。

葬祭費

被保険者が死亡した場合、その葬祭を行った人に5万円を支給します。

必要なもの 保険証、印鑑、葬祭を行った人が分かるもの(葬祭の領収書・会葬札

状等)、振込先の分かるもの

※申請方法など詳しくは、保険年金課へお問い合わせ

いただくか、町ホームページをご覧ください。

町都市マスタープラン改定の骨子案を公表します

町の都市計画(まちづくり)の基本的な方針を定める町都市マスタープランの改定にあたり、計画の骨子案を作成しました。

この計画では、2040年を目標に町の魅力を活かした暮らしやすさやまちづくりを進めて行くための方向性を町民や事業者の皆さんとともに取り組むことができる計画としてまとめています。

詳しくは、都市計画課、町ホームページで公開しています。

☞ 都市計画課(内線321) 都市計画・開発指導担当 FAX(75)9906

同時に骨子案に対する意見を募集します
意見の提出場所は、都市計画課へ直接か、町ホームページからも受け付けています。



8月の路線バス

1便当たりの平均乗車人数をお知らせします



コミュニティバスもくせい号

東ルート 平日10.8人 (定員34人)
土曜日・休日 7.7人

倉見大村ルート 平日 5.4人 (定員8人)
土曜日・休日 4.5人

南ルート 平日 3.2人 (定員8人)
土曜日・休日 1.7人

寒川駅と老老名駅を結ぶ実証運行

平日 9.6人 (定員24人・34人)
土曜日・休日 5.9人

☞ 都市計画課(内線322) 都市計画・開発指導担当 FAX(75)9906



小・中学校についてのお知らせ

新入学児童の就学時健康診断

来年4月に小学校へ入学する子どもたちの健康診断を実施します。

とき・ところ 別表のとおり

受付時間 午後1時30分～2時

対象 平成22年4月2日から平成23年4月1日までの間に生まれた子ども(詳しくは保護者に通知します)

とき	学区	ところ
10月31日(月)	一之宮小学区	一之宮小学校体育館
11月 7日(月)	旭小学区	旭小学校体育館
11月16日(水)	小谷小学区	小谷小学校体育館
11月21日(月)	寒川小学区	寒川小学校体育館
12月 5日(月)	南小学区	南小学校体育館

☎ 学校教育課 ☎ 内線521 指導担当 FAX(75)9907

外国籍の子どもの就学

外国籍の子どもが町立小・中学校へ入学を希望する場合は、町教育委員会への申し込みが必要です。

来年4月に町立小・中学校に入学する子どもは、下表のとおりです。該当する子どもの保護者は、町教育委員会へご相談ください。

区分	対象者の生年月日
小学校	平成22(2010)年4月2日
	平成23(2011)年4月1日
中学校	平成16(2004)年4月2日
	平成17(2005)年4月1日

学校へ行こう週間

保護者や地域の人たちの学校に対する理解を深めていただくため、町立小・中学校を公開します。

とき 10月17日(月)～30日(日)

※詳しくは、各学校にお問い合わせください。

身長・体重・予防接種の
管理が簡単に

子どもの写真など
きれいに残せる

欲しい情報が
手元に届く

登録は
こちらから



URL <http://www.mchh.jp/login>
詳しくは町ホームページをご覧ください。

「のびのびすくすく寒川」開設！！

「のびのびすくすく寒川」とは、お子さんの成長記録や予防接種の日程などがスマートフォン・パソコンで簡単に管理できるアプリケーションです。またお子さんの健康診断の日程や町の子育て情報がタイムリーに手元に届きますので、ぜひご利用ください。

予防接種や子育て記録が スマホでカンタン便利に♪



利用料金
無料

☎ 健康・スポーツ課 ☎ 内線162 健康づくり担当 FAX(74)5613

まちづくり

まちづくり懇談会を開催します

協働文化推進課(内線221)協働担当FAX(74)9141



とき 10月22日(土)
ところ・時間

①一之宮ソフィア集会所・午前9時30分～11時

②岡田地域集会所・午後3時30分～5時

※車での来場はご遠慮ください。
経過等を公開しています

これまでの懇談内容等について、詳しくは町ホームページをご覧いただくか、協働文化推進課へお問い合わせください。

- まちづくり懇談会は、地域の皆さんと町長が話し合いを通して、地域課題の解決に向け、取り組んでいくことを目指しています。お気軽にご参加ください。
- テーマ
▼「さむかわ」の魅力をアピールしよう!
～あなたが伝えたい寒川の魅力～
- ▼これからの「さむかわ」をよくしたい!
～あなたのアイデアをまちづくりに～
- ▼ごみの減量化について



「わたしの提案」に対する褒賞受賞提案を決定しました

「町わたしの提案制度運営要綱」に基づき、褒賞受賞提案を決定しています。

1月～6月の間に町から回答した「わたしの提案」について7月に審査を行いました。

その結果、次の3提案に対して褒賞を授与することが決まり、提案者には、寒川の特産品である梨を贈りました。

今後も、町政やまちづくり、暮らしに関する企画やアイデアなど、多くのご意見・ご提案をお待ちしています。

提案件名

▼役場自転車置き場の南側、西側の植え込みの刈り込みについて

▼寒川体育館のお風呂の件(スポーツサウナ代金)

▼宮山駅前前の土地活用について

※要綱・提案内容については、町ホームページをご覧ください。か町民窓口課へお問い合わせください。

町民窓口課(内線254)町民相談担当FAX(74)28030

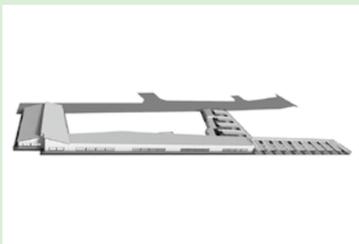
新たな自転車等駐車場の完成に向けて進めています

寒川駅南口・北口の自転車等駐車場は、公益財団法人自動車駐車場整備センターが平成29年4月の開設を目指し、現在建て替え工事を行っています。新たな施設の完成イメージは左図のとおりです。



南口自転車等駐車場

- ・鉄骨造3階建て
- ・一部、屋外バイク駐車場



北口自転車等駐車場

- ・鉄骨造平屋建て
- ・屋根付き屋外自転車等駐車場

※北口自転車等駐車場のみ公衆トイレが設置されます。

協働文化推進課(内線225)協働担当FAX(74)9141

60代からのさむかわデビュー ～あなたの力を地域に活かす～

地域活動に関心はあるものの、何をしたいかわからないと迷っている人に、活動のきっかけとなる講義、すでに活動している人たちの体験談などを提供します。あなたの地域活動について一緒に考えてみませんか。

とき・内容

- ① 10月29日(土)・地域活動を知ろう！
- ② 11月12日(土)・すでに活躍している人たちの体験を聴こう！
- ③ 11月26日(土)・協働のまちづくりについて知ろう！
- ④ 12月10日(土)・自分の地域活動についてイメージしてみよう！

いずれも午後1時30分～3時30分

ところ 東分庁舎2階第1会議室

対象 60歳以上の人 30人(先着順)

講師 益永律子さん 特定非営利活動法人NPOサポートちがさき
代表理事 ほか

申し込み 10月3日(月)から教育総務課へ電話か直接、ファクス
またはEメール(町ホームページから)で

☎教育総務課 ☎内線514 社会教育担当 FAX (75)9907

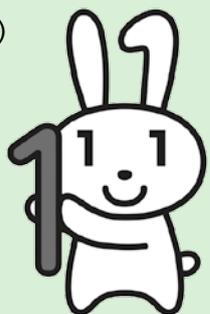


特別開庁日の お知らせ

通常、第1・第3土曜日の午前中に開庁し、各種証明書の発行などを実施していますが、土曜日でも都合がつかない人のため、特別に開庁します。

マイナンバーカードの交付も出来ますので、是非ご利用ください。

とき 10月23日(日)
午前8時30分～正午
ところ 町民窓口課



マイナンバー

☎町民窓口課
☎内線175
総合窓口担当
FAX (74)5613

「i 広報紙」が「マチイロ」に 生まれ変わります

現在、広報さむかわをスマートフォンなどで配信中のアプリ「i 広報紙」が、9月15日から「マチイロ」にサービス名を変更しました。

これに併せて、内容も自治体に関連したサービスやオリジナルコンテンツの配信など大幅にリニューアルしました。

広報紙をすぐその場で読むことができるので、ダウンロードされていない人は、ぜひダウンロードしてください。

※すでに「i 広報紙」をご利用中の端末においては、新しくダウンロードする必要はありません。

 マチイロ

☎企画政策課 ☎内線235
広報統計担当 FAX (74)9141



ダウンロードは
こちらから

住民活動

あなたの住民活動をサポートします
寒川町住民活動補償制度

協働文化推進課(市内線222)協働担当
FAX(74)9141



この制度は、町が保険料を負担して、自治会活動、福祉・奉仕活動中などの公益性の高い住民活動や町主催事業へ参加した時に起こった傷害事故、賠償責任事故等を補償し、皆さんの住民活動を支援するものです。

事故が発生した場合は、事業を主催している担当課または協働文化推進課へご連絡ください。

傷害補償

住民活動等の参加者が、活動中およびその往復途中にケガをしたときに補償します。

- ▼支給金額
- ▼死亡補償 500万円
- ▼後遺傷害補償 上限500万円
- ▼入院補償 1日につき3500円
- ▼通院補償 1日につき2000円

賠償責任補償

住民活動等の主催者が、活動中に他人を死傷させたり、他人の物に損害を与えたりしたことにより損害賠償責任が生じたときに補償します。

- ▼支給金額
- ▼身体賠償 1人につき1億円、1事故につき5億円
- ▼財物賠償 1事故につき1000万円



- ▼保管物賠償 1事故につき500万円
- ※いずれも限度額です。

特定疾病補償

町が主催する事業の参加者が活動中に日射病、熱中症、細菌性食中毒を発症したときに補償します。

- ▼支給金額
- ▼死亡補償 300万円
- ▼後遺傷害補償 上限300万円
- ▼入院補償 1日につき3000円
- ▼通院補償 1日につき2000円
- ※いずれの補償も状況等により保険の対象にならない場合もあります。

咲かせ続けよう
2016 11.5 [土曜日]
開催予定!!

寒川みんなの花火 紫金玉

ボランティアスタッフを
大募集中!!

VOLUNTEER

お問い合わせは寒川みんなの花火実行員会 facebookまで

2015年 第四回寒川みんなの花火 ご協力いただいたボランティアの方々

花火を打ち上げる感動を一緒に共有しませんか!!

みなさまのご協力をお待ちしております!

お問い合わせは: 寒川みんなの花火 実行委員会 facebook まで
情報配信中!! <https://www.facebook.com/samukawa.hanabi>

<http://samukawa.wix.com/minnanohanabi>

寒川町町民ボランティア団体等登録制度

登録団体を紹介します

さむかわエコネット (寒川環境町民会議)

毎月第3土曜日に行われる、目久尻川ごみ拾いの参加者

目的 “目久尻川をアユが遡上し、カワセミが飛び交い、ホタルが舞う川にしよう”を合言葉に自然環境について自ら考え活動する

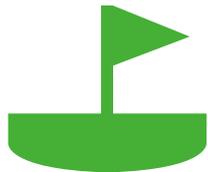
活動 ごみ拾いや草刈りなどのクリーン作戦のほか、川の水質・生物の調査や自然観察会・目久尻川ふれあいウォーク等のイベントを開催している。27年度からは自然観察の森の整備やホタル復活プロジェクトなど活動の幅を広げている。

連絡先 協働文化推進課協働担当へ
町民ボランティア団体等登録制度について詳しくは、協働文化推進課(市内線222)FAX(74)9141へお問い合わせください。



2016 さむかわスポーツデー

～子どもから高齢者までスポーツでつなぐ みんなの輪～



ウォーターステージ

相模川カヌー体験

～カヌーに乗っていつもとは違った自然を体感しよう！～

とき 10月9日(日)午前10時～午後3時

ところ 田端スポーツ公園 親水広場

参加費 1回800円(30分間)



フィールドステージ

とき 10月10日(月)午前10時～午後3時

ところ 寒川総合体育館・さむかわ中央公園

※トレーニングルームとスポーツサウナの入場には無料券が必要です。無料券は、イベント参加者先着500人に体育館ロビーの総合受付で配布する予定です。



寒川総合体育館

会場	種目	時間
メインアリーナ	高齢者の体力測定	10:00～15:00
	高齢者のスポーツ体験	10:00～15:00
	卓球体験	10:00～12:00
	ソフトテニス体験	13:00～15:00
サブアリーナ	チャレンジ・ニュースポーツ体験	10:00～15:00
武道場	整体・マッサージ無料体験	10:00～15:00
多目的室	ポッチャ(障害のある人も楽しめます)	10:00～15:00
ロビー	食生活改善コーナー	10:00～15:00
トレーニングルーム	無料開放	9:00～18:00
スポーツサウナ		11:00～18:00

さむかわ中央公園

会場	種目	時間
園路および芝生広場	おもしろ陸上教室	10:00～12:00
	30m中間走	13:00～14:30
	キックターゲット	10:00～15:00
	ベルマーレガラポン	10:00～15:00
調整池	なわとび大会(小学生)	10:00～12:00
	ドッジボール大会(小学生)	13:00～15:00
自由広場	ソフトボール教室	10:00～15:00



☎健康・スポーツ課 ☎内線166 スポーツ推進担当 FAX (74) 5613



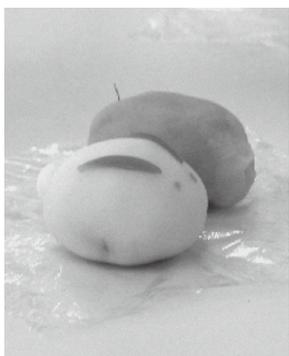
スポーツの秋を先取り レクリエーションフェスティバル



9月4日、寒川総合体育館、さむかわ中央公園、町ゲートボール場でレクリエーションフェスティバルを開催しました。

レクリエーションフェスティバルは、さまざまなレクリエーションを自由に体験できるイベントです。今年は、ニュースポーツも合わせて9種類のレクリエーションが行われ、会場には多くの人が来場されました。普段見慣れないものや一度やってみたかったものなどを体験し、大人も子どもも楽しんでいました。

プロの技を伝授 和菓子作り教室



9月3日、北部文化福祉会館で和菓子作り教室が行われました。

当日は、吉祥庵の黒田和比古さんを講師として招き、プロの技を目の前で鑑賞したあと、2種類の上生菓子に挑戦していました。

参加した人は「和菓子の美しい世界に癒された」「講師の説明が楽しくわかりやすかった」など和菓子作りを楽しんでいました。





TOWN MAYOR'S EYE 木村町長見聞録

体を動かし、地域を知ろう！

10月ともなれば、夏の厳しい日差しから秋口の涼しさも一段と加わり、スポーツや読書などさまざまな活動に思いをはせてしまいますね。今年は、オリンピックイヤーでもあり、アスリートを目指さずともなにかしらの運動を始めようと心がけている人も少なからずいらっしゃるのではないのでしょうか。

私自身、運動らしいことといえば散歩程度ですが、気分転換には最適で季節の移ろいを感じながら時間をかけて歩くことがあります。車の移動だと見過ごしてしまう町並みも歩くことによって違った場面に出会うことが楽しみなのかもしれません。

ちょっと変わったところでは、先月、相模川でカヌーに乗ったのですが、川面から見る景色もなかなか貴重な体験になりました。

皆さんも一度お勧めしたいスポーツです。

さて、運動をするとおなかがすきますが、運動せずとも食欲が増すのが秋の特徴でもあります。今月号は、「秋の味覚ウォーク さつま芋掘りと寒川のおかし話の里を訪ねて」のお知らせもあるので、参加してみようかなと考えています。

行楽シーズンでもあり、観光地へおでかけになる楽しみもあろうかと思いますが、散策で意外と近場や町内のイベントやらとっておきの場面に出会うかもしれませんよ。

ぜひ、今月号の行事カレンダーを参考にお出かけください。



昨年のさつま芋掘りの様子

9月1日の人口と世帯

人口 48,150人(47人増)

世帯 19,042世帯(32世帯増)

※平成27年国勢調査速報値を基にした推計です。

()内は前月との比較です。



タウントピックス Town Topics

災害から自分の身を守ろう



9月1日、かながわシェイクアウト(いっせい防災行動訓練)を実施しました。

地震災害からいのちを守るためには、自らの身は自らで守る自助が重要です。今一度、地震発生時の安全確保行動を確認しましょう。

また町では、かながわシェイクアウトのプラスワン訓練として、災害発生時を想定した職員の安否確認や救出・救護訓練を実施しました。

ひまわり畑に笑顔が咲きました



8月28日、寒川神社三の鳥居西善院東側の畑で町観光協会主催によるひまわりの摘み取りイベントが開催されました。

台風の影響で倒れたものもありましたが、多くの来場者が摘み取りを楽しんでいました。12月にもう一度ひまわりを咲かせようと、計画しています。

チェック、子どもも喜ぶ楽しい食事を知ろう／講師 健康・スポーツ課職員ほか
☎子育て支援センター ☎& FAX(75)4571

里親講座

未来を担う子どもたちのために里親とその制度を知ろう。
とき 11月3日(木)午前10時～正午／ところ 大和市渋谷学習センター(大和市福田2021-2)
※一時保育(要予約)あります。
申し込み 10月25日(火)までに県中央児童相談所へ電話で、ファクスの場合は氏名、住所、電話番号を記入して同相談所へ送信
☎県中央児童相談所 ☎0466(84)1600 FAX0466(84)2970

少年・少女サッカー無料体験教室

とき 10月15日、22日の土曜日 午前8時20分～11時／ところ 田端スポーツ公園／対象 小学生／講師 元日本代表選手ほか
申し込み 氏名、ふりがな、学年、性別、郵便番号、参加競技を記入してNPO法人スポーツクラブ1994へEメールまたは同クラブホームページからで
☎NPO法人スポーツクラブ1994 ☎090(2558)8426
☐1994@samukawa.com



募 集

冬のスペシャルおはなし会ボランティア

とき 12月17日(土)午前11時～11時40分／対象 幼児とその保護者
※説明会を10月20日(木)午前10時から寒川総合図書館で開催します。
申し込み 10月1日(土)午前9

時から寒川総合図書館へ電話か直接、またはファクスで
☎寒川総合図書館 ☎(75)3615 FAX(75)3669

小学校3年生～高校生のための冬休み海外研修交流事業参加者

とき 12月24日(土)～1月4日(水)のうち6～10日間(コースにより異なる)／研修国 オーストラリア、カナダ、サイパン、フィリピン、カンボジア／対象 小学3年生～高校3年生 各グループ15人(先着順、コースにより異なる)
※参加費、申込み方法等詳しくはお問い合わせ下さい。
☎公益財団法人国際青少年研修協会 ☎03(6417)9721 FAX03(6417)9724

催 し

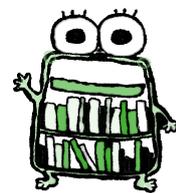
☎町民大学
☎町民大学とさむかわゆうゆう学園

河原の自然で遊ぼう

とき 10月15日(土)(荒天の場合は、翌日に延期)
＜室内遊び＞
時間 午前10時～午後3時／ところ 寒川総合体育館／内容 綱引



寒川総合図書館発信



本棚のだ～なくんの
この本、知ってる？

『読者の心をつかむWEB小説ヒットの方程式』

著者 田島 隆雄
監修 ヒナプロジェクト
博報堂DYデジタル
出版社 幻冬舎メディアコンサルティング

作家

『君の臍臓を食べたい』の著者住野よる氏、『異世界居酒屋「のぶ」』の著者蝉川夏哉氏など、小説投稿サイト『小説家になろう』で活躍している作家陣10名へのインタビューから、自分の作品を「誰か」に届けるための方法としてのWEB小説の書き方を学べる1冊です。出版の現状から、投稿サイトの先に拡がる可能性まで掲載。巻末付録には、小説投稿サイト「小説家になろう」の楽しみ方も収録しています。

き、縄跳び、輪投げ、ダーツ、ストーンペインティング、人形作りなど自然にあるものを使った遊び

＜河原の自然体験＞

時間 午前10時～午後1時／ところ 相模川神川橋下の河原／集合時間・場所 午前10時・川とのふれあい公園駐車場入口／対象 町内在住または在学の小・中学生 40人(先着順、保護者同伴可)／内容 川遊び、川の生き物調査
申し込み 10月3日(月)から環境課へ電話か直接(10月12日(水)締め切り)
☎環境課 ☎内線435環境保全担当 FAX(74)1385

自然いっぱいの森で遊ぼう

とき ①10月22日②12月3日③3月25日の土曜日 いずれも午前10時～正午／ところ 宮山自然観察の森／対象 小学3年生以下の親子 各回20組(先着順)／内容 ①木の実拾い、どんぐりアート②晩秋の森のふれあい、焼き芋作り③春を探す、よもぎ団子作り／持ち物 タオル、飲み物
申し込み 10月12日(水)までにはぐはぐへ電話かEメールで
☎はぐはぐ代表 三澤 ☎090(4715)1118
☐misawayoneko@jcom.zaq.ne.jp

すくすくナビ

幸せ子育て♡元気な子ども

☎ 町役場 74-1111



教室・講座

☎ 町民大学

☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

☎ 父親・母親教室 こすもすコース

	とき	内容
1日目	11月10日(木) 午前9時30分~正午	出産のお話 妊婦体操
2日目	11月17日(木) 午前9時30分~正午	赤ちゃんのお世話
3日目	11月24日(木) 午前9時30分~正午	産後のからだどころ 妊娠中の栄養について おいしい!バランス 良い昼食会(希望制)
4日目	12月4日(日) 午前9時15分~正午	パパと一緒に 赤ちゃんのお風呂
5・6日目	平成29年5月頃 午前10時~正午	ママパパの おしゃべりタイム

ところ 健康管理センター／対象 初妊婦(妊娠6~8カ月ごろの安定期の人にお勧め)とパートナー／持ち物 母子手帳、筆記用具、飲み物
申し込み 10月17日(月)から健康・スポーツ課へ電話か直接 ☎健康・スポーツ課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 離乳食講習会 ごっくん期

とき 10月24日(月)午後2時~

3時30分／ところ 健康管理センター／対象 4~6カ月の赤ちゃんをもつ保護者 20人(先着順)／持ち物 母子手帳、バスタオル
申し込み 10月3日(月)から健康・スポーツ課へ電話か直接またはファクスで ☎健康・スポーツ課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 南部子どもクラフト教室

木の実でやじろ



べえを作ろう。

とき 10月16日(日)午前10時~正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住の小学生 20人(先着順)／講師 南部生涯学習指導員／持ち物 作品を入れる袋
申し込み 10月1日(土)午前9時から同館へ電話か直接 ☎南部文化福祉会館☎(75)0281FAX(75)1777

ママと子どもの健康講座

とき 10月4日(火)午前10時~11時／ところ 子育て支援センター／対象 未就学児とその母／内容 家でできる乳がんセルフ



お知らせ

私立幼稚園募集要項の配布

来年の4月に県内の私立幼稚園に入園する園児の募集時期が決まりました。

募集要項配布 10月15日(土)から／願書受け付け 11月1日(火)から

※詳しくは、各私立幼稚園または県私学振興課へお問い合わせください。

☎県私学振興課☎045(210)3768

こどもトピックス

寒川少年サッカークラブが関東大会に出場!

8月20日、21日に第40回関東少年サッカー大会(群馬県前橋市で開催)に県大会3位の成績で寒川少年サッカークラブが出場しました。大会の予選リーグ戦では、Jリーグのジュニアチームなど対戦し、1引き分け1敗で3位となりましたが、2日目の予選リーグ3位チームによるトーナメントでは2勝1敗で準優勝の結果を残しました。



通話となり、日本語が話せない人でも安心して119番を利用できるサービスです。家族、友人、知人などで該当する人がいる場合には、周知をお願いします。

☎ 消防本部 予防課 ㊦(75)8003
警防担当 FAX(75)8080

町介護ボランティアポイント事業説明会

介護予防の一つとして介護ボランティアポイント事業を行っています。この事業は登録をした人が介護施設等でボランティア活動を行い、その活動で付与されるポイントに応じて、町共通商品券と交換できるものです。この事業の参加希望者への説明会を行います。

とき 10月27日(木)午前10時から
ところ 健康管理センター/
対象 町内在住の65歳以上で要介護、要支援認定を受けていない人
☎ 町社会福祉協議会ボランティアセンター ㊦(72)3721 FAX(72)0277

地域包括支援センター出張相談

とき・ところ ●10月4日、18日の火曜日・
北部文化福祉会館 ●10月12日、19日の水曜日・南部文化福祉会館
いずれも午前10時～午後4時/
内容 認知症や介護保険など、高齢の人についての相談
☎ 町地域包括支援センター ㊦(72)1294 FAX(72)5552

教室・講座

☎ 町民大学
☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

生涯学習ステップ・アップ講座 新日本舞踊体験講習会

とき 10月26日(水)午後3時～4時30分/
ところ 町民



センター/**定員** 10人(先着順)/
講師 北畑智恵子さん 町生涯学習ステップアップ登録講師/**持ち物** 足袋、浴衣、細帯、扇(持っている人)

申し込み 10月3日(月)から協働文化推進課へ電話か直接、ファクスまたはEメール(町ホームページから)で
☎ 協働文化推進課 ㊦内線226文化担当 FAX(74)9141

☎ 手話講習会(上級コース)

とき 11月2日～平成29年3月1日の毎週水曜日(全15回)午前10時～正午(11月23日、12月28日、1月4日は除く)/
ところ 町民センター/**対象** 町内在住か在勤または在学中で、手話講習会中級編受講修了者または聴覚障害者との日常会話ができる人 10人(抽選)
申し込み 10月20日(木)までに福祉課へ電話か直接
※テキスト代などの費用負担がありますので、詳しくはお問い合わせください。
☎ 福祉課 ㊦内線144障がい福祉担当 FAX(74)5613



☎ 高齢者健康トレーニング教室

とき 11月30日～平成29年2月1日の毎週水曜日(全8回)午後1時～3時/
ところ 寒川総合体育館/
対象 町内在住の65歳以上で要介護認定を持っていない人 20人(抽選)
申し込み 10月21日(金)までに高齢介護課へ電話か直接
☎ 高齢介護課 ㊦内線134介護保険担当 FAX(74)5613

☎ 家族介護教室

とき・内容 ①11月1日(火)午前10時～正午・認知症ってなんだろう?認知症サポーター養成講座②11月8日(火)午前10時～午後1時・介護食 作ってみよう!食べてみよう!③11月15日(火)



午前10時～正午・在宅介護における福祉用具の使い方/
ところ 健康管理センター/**対象** 町内在住で高齢者を介護している家族、近隣の援助者、家族介護に関心がある人 各回15人(先着順)/
費用 500円(材料費、②のみ)/
持ち物 エプロン、三角巾、台ふきん、食器ふきん(②のみ)

申し込み 10月3日(月)から高齢介護課へ電話か直接(10月20日(木)締め切り)
☎ 高齢介護課 ㊦内線134介護保険担当 FAX(74)5613

☎ 国民健康保険特定保健指導健康チャレンジ講座

生活習慣病の発症を予防しましょう。

対象 特定健康診査の結果、基準値をはずれた検査値があり、動機づけ支援または積極的支援と判定された人
※対象者には役場から案内します。
☎ 保険年金課 ㊦内線126国保・高齢者医療担当 FAX(74)5613

☎ 食事で健康づくり講座

「食」で町民の健康をサポートする食生活改善推進員の養成講座です。

とき 10月27日、11月10日、17日、12月1日、15日、平成29年1月12日、26日、2月9日、23日、3月9日の木曜日(全10回)午前9時30分～午後0時30分/
ところ 健康管理センター/**対象** 町内在住の人 12人(先着順)/
持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾、ふきん、白米2カップ(調理実習用)
申し込み 10月3日(月)から健康・スポーツ課へ電話か直接
☎ 健康・スポーツ課 ㊦内線163健康づくり担当 FAX(74)5613



情報の ひろば

会議の開催

㊤は公開、㊦は非公開①とき②受付時間③ところ④定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由

※当日、内容によっては部分非公開となる場合もあります。

▶㊤教育委員会定例会

①10月20日(木)午後1時30分から②午後1時25分まで③分庁舎1階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課☎内線513総務担当 FAX(75)9907

▶㊤町地域自立支援協議会

①10月28日(金)午後1時から②午後0時55分まで③町民センター④5人(抽選)⑤相談に係るアンケートの結果についてなど⑥福祉課☎内線144障がい福祉担当 FAX(74)5613

▶㊤社会教育委員会議

①10月28日(金)午後1時30分から②午後1時25分まで③東分庁舎2階会議室④5人(抽選)⑤指定管理者制度を活かした公民館・図書館のあり方についてなど⑥教育総務課☎内線514社会教育担当 FAX(75)9907

▶㊤教育委員会臨時会

①11月1日(火)午後1時30分から②午後1時25分まで③分庁舎1階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課☎内線513総務担当 FAX(75)9907

お知らせ

年末調整等・給与支払報告書説明会

とき 11月8日(火)午後1時30分～4時(資料配布は午後1時から)／ところ 町民センターホール

☎ 町役場 74-1111

問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○〇課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

※車でのご来場はご遠慮ください。

☎ 藤沢税務署 ☎ 0466(22)2141

☎ 税務課 ☎ 内線 423 町民税担当
FAX(74)1385

行政相談特設相談所

行政相談週間(10月17日(月)～23日(日))にあわせて特設相談所を開設します。道路、福祉、雇用など国の行政機関等の業務に関する苦情、要望、意見がありましたらご相談ください。

とき 10月8日(土)午前10時～午後2時／ところ さむかわ中央公園／相談員 行政相談委員

☎ 町民窓口課 ☎ 内線 254 町民相談担当 FAX(74)2833

集団検(健)診

とき 12月20日(火)(受付時間等は検診の約1週間前に通知)／ところ 健康管理センター

〈がん検診〉

検査項目 (定員・先着順)	費用	対象
大腸がん (30人)	400円	40歳以上の人
子宮頸がん (25人)	1,200円	20歳以上の 偶数歳の女性
乳がん 視触診併用 マンモグラフィー (35人)	2方向 2,500円	40歳代の 偶数歳の女性
	1方向 2,100円	50歳以上の 偶数歳の女性

〈成人の健康診査〉

検査項目	費用	対象
・問診 ・血圧測定 ・尿検査 ・血液化学検査 ・みそ汁の塩分測定(油分のない汁を少量持参)など	700円	昭和52年4月1日から平成11年3月31日までの間に生まれた人

申し込み 10月20日(木)から27日(木)までの間に健康・スポーツ課へ電話で、はがきかファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、検診項目を記入して、同課へ郵送または送信

〈注意事項〉

▶年齢は平成29年3月31日時点です
▶75歳以上の人、生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用が免除となりますので、事前にお問い合わせください

▶無料受診券が利用できません

▶成人の健康診査は学校、会社等で健康診査を受診する人、妊娠している人は除きます

☎ 健康・スポーツ課 ☎ 内線 166 健康づくり担当 FAX(74)5613

高齢者インフルエンザ予防接種

接種期間 10月1日

(土)から各医療機関における年末の最終診療日まで／ところ 町内および

茅ヶ崎市内の協力医療機関／対象 ●寒川町に住民登録があり、接種日時点で65歳以上の人(健康保険証など住所、生年月日が分かるものを持参)●接種日時点で60歳～64歳で、心臓、腎臓、呼吸器の機能に日常生活が制限される程度の障害を有する人およびヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障害のある人(身体障害者手帳を持参)／費用 1,700円(生活保護世帯は免除。接種時に証明できるものを持参)

※接種日などは事前に協力医療機関にお問い合わせください。
☎ 健康・スポーツ課 ☎ 内線 165 健康づくり担当 FAX(74)5613

通訳コンシェル119

茅ヶ崎市・寒川町 消防指令センターでは日本語での119番通報が困難な人のために「通訳コンシェル119」を10月1日(土)から試行期間として開始します。英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語の5言語で119番通報ができるようになります。119番通報すると通報者、指令センター、通訳者の三者

はスマートフォン

申し込み 10月9日(日)午前9時から同館へ電話か直接(電話の場合は10月23日(日)までに費用を持参)



☎南部文化福祉会館 ☎(75)0281 FAX(75)1777

☛ 自分でできる簡単マッサージ講座

とき 11月5日、26日の土曜日(全2回)午前10時～正午/**ところ** 南部文化福祉会館/**対象** 町内在住か在勤で2日間参加できる人 10人(先着順)/**講師** 鶴岡義彦さん 足裏刺激健康法指導士/**持ち物** バスタオル、飲み物、動きやすい服装で
申し込み 10月5日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☎南部文化福祉会館 ☎(75)0281 FAX(75)1777

☛ 手芸教室

プレゼントになるカラフルダックスフンドを作りましょう。
とき 11月12日、19日の土曜日(全2回)午後1時30分～3時30分/**ところ** 南部文化福祉会館 /**対象** 町内在住か在勤の人 15人(先着順)/**講師** 南部公民館サークルログキャビン/**費用** 400円(材料費)/**持ち物** はさみ、ミシン糸、まち針、針
申し込み 10月8日(土)午前9時から同館へ電話か直接(電話の場合は11月5日(土)までに費用を持参)
☎南部文化福祉会館 ☎(75)0281 FAX(75)1777

☛ 相模川でわくわくチャレンジカヌー

とき 10月23日(日)●午前10時～11時30分●正午～午後1時

30分/**ところ** 田端スポーツ公園/**定員** 各コース10人(先着順、小学4年生以下は保護者同伴)/**費用** 2,000円(未就学児は無料)
申し込み 寒川総合スポーツクラブへ電話か直接、ファックスまたはEメールで



☎寒川総合スポーツクラブ 宮浦 ☎090(6490)8355 FAX(74)2004
✉samukawacanoe@gmail.com

ストレッチ体操無料体験

とき 10月12日(水)午前10時～11時30分/**ところ** 北部文化福祉会館/**持ち物** バスタオル、フェイスタオル、室内用シューズ、飲み物
☎さくら会 深澤 ☎(74)7516



学校臨時職員(学校事務補佐員)

勤務日時 学校開校日の午前8時30分～午後0時30分(学校開校日以外に2～3日程度の勤務あり)/**勤務場所** 町立小・中学校/**対象** 心身ともに健康で、軽作業を含む業務に従事できる体力のある人 1人/**賃金** 時給932円/**選考方法** 面接等
申し込み 教育総務課か町ホーム

ページにある所定の用紙に写真を貼り、必要事項を記入して同課へ直接
☎教育総務課 ☎内線513総務担当 FAX(75)9907

JICA 青年海外協力隊 シニア海外ボランティア

募集期間 11月4日(金)消印有効まで(海外から応募する場合は、11月9日(水)必着)/**応募資格** ●青年海外協力隊 生年月日が1976年11月5日～1997年4月1日までの日本国籍を持つ人●シニア海外ボランティア 生年月日が1946年11月5日～1976年11月4日までの日本国籍を持つ人※9月下旬から10月下旬まで、全国各地で説明会を開催します。※詳しくはお問い合わせください。
☎独立行政法人国際協力機構(JICA)青年海外協力隊事務局募集課 ☎03(5226)9813



☎町民大学
☎町民大学とさむかわゆうゆう学園

☛ 湘南エコウェーブプロジェクト 環境バスツアー

とき 11月2日(水)/**集合時間・場所** 午前7時50分・藤沢市民会館(藤沢市鵜沼東8-1)(午後5時30分ごろ解散)/**ところ** 愛川第1発電所(愛川町半原5153)、宮ヶ瀬ダム・水とエネルギー館(愛川町半原字大沢5157)、アサヒビール神奈川工場(南足柄市怒田1223)/**対象** 町内在住の18歳以上の人(高校生不可) 10人(先着順)/**費用** 270円(宮ヶ瀬ダムのケーブルカー乗車代)
申し込み 10月3日(月)から環境課へ電話か直接(10月14日(金)締め切り)
☎環境課 ☎内線432環境保全担当 FAX(74)1385

情報の ひろば

教室・講座

◆ 町民大学

◆ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

◆ フライングディスク教室

とき ①10月23日 ②11月27日 ③12月25日 ④平成29年1月22日 ⑤2月26日 ⑥3月26日の日曜日(全6回)午前10時～正午／ところ ①③⑤⑥さむかわ中央公園、②④寒川総合体育館／対象 町内に在住か在勤または在学の人および茅ヶ崎市内在住の人 30人(先着順)／種目 アキュラシー、ディスタンス／持ち物 飲み物、運動のできる服装で申し込み 10月3日(月)から健康・スポーツ課へ電話か直接、Eメール(町ホームページから)の場合は、住所、氏名、年齢、電話番号を記入して同課へ送信 ☎健康・スポーツ課 内線165 スポーツ推進担当 FAX(74)5613

◆ 町労働講座

とき 10月27日(木)午後6時30分～8時／ところ 町民センター／定員 60人(先着順)／テーマ 契約トラブル未然防止講座申し込み 10月14日(金)までに産業振興課へ電話か直接 ☎産業振興課 内線295 商工労政担当 FAX(74)2833

下水道排水設備工事責任者技術者試験・更新講習会

<責任技術者試験>

とき 平成29年2月9日(木)午後1時30分～3時30分／ところ 川崎

☎ 町役場 74-1111

問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申し込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

市教育文化会館(川崎市川崎区富士見2-1-3)／費用 5,200円(受験料)／申込書配布期間・場所 10月11日(火)～11月18日(金)・下水道課申し込み 11月30日(水)までに必要事項を記入した申込書と必要書類を同課で配布した封筒で郵送

<更新講習会>

とき 平成29年1月17日(火)、18日(水)の希望する日 いずれも午後1時30分から(午後0時30分受付開始)／ところ サンピアンかわさき(川崎市川崎区富士見2-5-2)／費用 5,200円(受講料)

※講習対象者には10月中旬ごろに案内、申込書等を郵送します。

申し込み 11月30日(水)までに必要事項を記入した申込書と必要書類を同封の封筒で郵送 ☎下水道課 内線334管理担当 FAX(75)9906

◆ おとなのクラフト教室

クラフトテープを利用して、自分だけのかわいいかご作りに挑戦してみませんか。

とき 10月23日(日)午前10時～11時30分／ところ 町民センター／対象 町内に在住か在勤の人15人(先着順)／講師 カトレア会／持ち物 はさみ、洗濯はさみ6個／費用 200円(材料費、当日徴収)申し込み 10月2日(日)午前9時から同館へ電話か直接



☎町民センター 内(74)2333 FAX(75)2239

◆ さむかわを知らう講座

とき 11月10日(木)／集合時間・場所 午前9時・役場正面玄関前／

対象 町内に在住か在勤の人 15人(先着順)／内容 岡田地域を中心に寒川のルーツに迫る／講師 入澤一三さん 郷土史研究者／持ち物 筆記用具、雨具申し込み 10月27日(木)午前9時から同館へ電話か直接 ☎北部文化福祉会館 内(74)1515 FAX(74)7405

◆ 陶芸教室

とき 11月12日(土)午前9時30分～正午／ところ 北部文化福祉会館／対象 町内に在住か在勤の人15人(先着順)／講師 横田龍泉さん 陶芸家／費用 1,500円(材料費)／持ち物 エプロン、タオル申し込み 10月15日(土)午前9時から同館へ費用を持って直接 ☎北部文化福祉会館 内(74)1515 FAX(74)7405

◆ そば打ち体験教室

とき 10月23日(日)午前9時30分～午後2時／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内に在住かIn勤の人 12人(先着順)／講師 根岸そば打ち会／費用 1,000円(材料費)／持ち物 エプロン、三角巾、ハンドタオル、食器用ふきん申し込み 10月2日(日)午前9時から同館へ電話か直接(電話の場合は10月16日(日)までに費用を持参) ☎南部文化福祉会館 内(75)0281 FAX(75)1777

◆ レザークラフト教室

スマートフォンカバーか小銭入れを作りましょう。

とき 10月30日、11月6日の日曜日(全2回)午後1時～4時／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内に在住かIn勤の人 20人(先着順)／講師 旭玲子さん レザークラフトデザイナー／費用 2,500円(材料代)／持ち物 はさみ、スマートフォンカバーを作る人

ス 寒川駅前公園～安楽寺・大(応)神塚～福泉寺～寒川ふれあいセンター(休憩)～念宗寺(雉子稲荷)～小動神社～藤井農園(お芋掘り)～湘風園(休憩)～十三塚～シャトレーゼ寒川店脇駐車場(正午ごろ解散)／**定員** 30人(先着順)／**費用** 500円(保険代等、小学生以下は無料)／**持ち物** 軍手、タオル、飲み物、歩きやすい服装・靴で**申し込み** 10月3日(月)から町観光協会へ電話で、ファクス、Eメールの場合は、秋の味覚ウォーク参加希望、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入して同協会へ送信(10月24日(月)締め切り)
☎町観光協会 ☎(75)9051 FAX(98)0209
☐info@samukawa-kankou.jp

障害者就職面接会

とき 10月28日(金)午後1時～4時(午後0時30分開場)／**ところ** 秩父宮記念体育館(藤沢市鶴沼東8-2)※面接会への参加は障害の症状が安定し、就労可能な場合に限りです。**申し込み** 10月7日(金)までに藤沢公共職業安定所へ電話かファクスで
☎藤沢公共職業安定所専門援助部門 ☎0466(23)8609 部門コード46#

なでしこビジネス講演会

とき 10月14日(金)午後1時30分～5時／**ところ** 藤沢商工会館(ミナパーク)／**内容** 女性起業家の講演とベンチャー企業や大学による新製品、研究の展示会(創業・新事業進出フォーラム)
※詳細は湘南新産業創出コンソーシアムホームページまたは湘南産業振興財団までお問い合わせください。
☎湘南産業振興財団 ☎0466(21)3811 FAX0466(24)4500

下水道ふれあいまつり

とき 10月29日(土)午前10時～

午後3時(荒天中止)／**ところ** 柳島管理センター内柳島しおさい公園(茅ヶ崎市柳島1900)／**内容** 下水道処理場見学、下水道学習室、模擬店、ゲーム、太鼓演奏など
☎公益財団法人県下水道公社企画課 ☎0463(55)7438 FAX0463(55)7216

寒彩会展

とき 11月15日(火)～20日(日)午前9時30分～午後4時50分(初日は午後1時から、最終日は午後3時まで)／**ところ** 町民センター
☎寒彩会 鈴木 ☎(74)0961

フィエスタ翔

とき 10月29日(土)午前10時～午後3時／**ところ** TOTO茅ヶ崎工場(茅ヶ崎市本村2-8-1)／**内容** ダンス・音楽演奏などのステージイベント、バザーなど
☎社会福祉法人翔の会 ☎(54)5424

黒岩知事との”対話の広場” 地域版(湘南会場)

とき 11月2日(水)午後6時30分～8時(午後6時開場)／**ところ** 平塚商工会議所(平塚市松風町2-10)／**定員** 150人(抽選)／**テーマ** 人生100歳時代の設計図～スポーツと健康長寿社会～
※手話通訳・要約筆記、2歳から就学前までの幼児の託児サービス(要予約)があります。**申し込み** 10月25日(火)までに県湘南地域県政総合センター企画調整課へ電話で、はがき、ファクスの場合は参加者全員の氏名、ふりがな、電話番号、市町村名、スポーツを通じた健康づくりや社会参加について実際に取り組んでいることやアイデア(任意)、託児希望者は人数を記入して、〒254-0073平塚市西八幡1-3-1県湘南地域県政総合センター企画調整課へ郵送または送信(県

ホームページから申し込み可)
☎県湘南地域県政総合センター企画調整課 ☎0463(22)9186 FAX0463(23)0599



〈寄附物件〉

▶胸骨圧迫訓練評価用センサしんのすけくん1台／**寄付者** 住友理工株式会社 社長兼COO 松井徹さん／**目的** 社会貢献活動の一環として
☎総務課 ☎内線212管財担当 FAX(74)9141
ありがとうございました。

不用物品の有効利用

ゆずります

▶寒川東中学校運動着 ▶介護ベッド ▶リクライニング椅子

もとめます

▶ワードプロセッサ ▶ソファ

【平成28年9月13日現在】
町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
☎町民窓口課 ☎内線256 町民相談担当 FAX(74)2833

オータムジャンボ宝くじ

1等・前後賞合わせて
5億円

1等/3億円
前後賞/各1億円

発売期間
9/26(月)～10/14(金)

宝くじに関するお問い合わせ ☎03-3535-9085
この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。
公益財団法人 神奈川県市町村振興協会

情報の ひろば



催し

◆ 町民大学

◆ 町民大学とさむかわ幼稚園

ニコニコリサイクルフリーマーケット

とき 10月15日(土)午前10時～午後3時(荒天の場合は、翌日に順延)／ところ さむかわ中央公園
※出店申し込みは9月16日に締め切りました。



☎ 環境課 内線 436 資源廃棄物担当 FAX(74)1385

さむかわまちぐるみ美化運動(第2回)

とき 11月13日(日)午前8時から(延期の場合は、11月20日(日))。延期・中止の場合のみ当日の午前7時30分に防災行政用無線で放送)／ところ 町内全域の公共の場所(自治会によって異なるため、自治会役員に確認)／収集方法 可燃ごみ、可燃粗大ごみ(枝は、長さ50cm以下・直径10cm以下をヒモでしばる)、不燃ごみ(ガラス含む)、資源物(びん、かん、ペットボトル、金属類)に分別し、自治会から配布された袋に入れて、資源物置場にまとめておく

〈注意事項〉

- ▶ プラスチック製容器包装は可燃ごみでお願いします
- ▶ 家庭ごみ、土や泥は出さないでください
- ▶ 側溝、危険箇所などは清掃しないでください

☎ 町役場 74-1111

問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

▶ 軍手やレジ袋等は各自でご用意ください
☎ 環境課 内線 435 環境保全担当 FAX(74)1385

さむかわ合唱祭

とき 10月9日(日)午後1時30分～4時30分(午後1時開場)／ところ 町民センターホール／出演 団体 コール・アザレア、さんふらわーず、ニューセプテンバー、ヴォルガ、さむかわわらべの会、さむかわ木犀の会、寒川男声合唱団、寒川女声アンサンブルすいーとぴー、寒川混声合唱団、寒川コールニューえれがんつあ
☎ 町民センター 内(74)2333 FAX(75)2239



文学散歩

〈学習会〉

とき 11月15日(火)午後1時30分～3時30分／ところ 北部文化福祉会館
〈鎌倉市内散策〉

とき 11月16日(水)／集合時間・場所 午前9時30分・JR鎌倉駅西口(午後3時ごろ江ノ電長谷駅で解散)／対象 町内在住か、在勤の人 15人(先着順)／講師 島津勝昭さん 文芸評論家／持ち物 筆記用具、雨具、昼食、敷物、飲み物、歩きやすい服装・靴で※散策時の拝観料等は自己負担です。
申し込み 10月14日(金)午前9時から同館へ電話か直接
☎ 北部文化福祉会館 内(74)1515 FAX(74)7405



自分の体力を確認してみませんか

とき ①10月15日②10月22日③10月29日の土曜日(全3回)午前10時～11時30分／ところ ①今宿小学校②香川小学校③松林小学校／対象 町内または茅ヶ崎市に在住か在勤または在学で20歳以上の人 各30人(先着順)
申し込み ①10月12日②10月

19日③10月26日の水曜日いずれも午後5時までに茅ヶ崎市役所スポーツ健康課へ直接
☎ 茅ヶ崎市役所スポーツ健康課 内(82)7136 FAX(82)7120

ヨガサークル体験教室

とき 10月16日、30日の日曜日午前10時～11時20分／ところ ふれあいセンター／対象 60歳以上の人／講師 安藤もと子さん 神奈川ヨガ体操協会会長／持ち物 タオル、バスタオル、飲み物、動きやすい服装で
申し込み ふれあいヨガサークルへ電話で
☎ ふれあいヨガサークル 金子 内090(4201)7674

茅ヶ崎医師会 健康スポーツ医部会講演会

とき 10月29日(土)午後4時から／ところ 茅ヶ崎市勤労市民会館(茅ヶ崎市新栄町13-32)／定員 80人(先着順)／テーマ スポーツにおける脳震盪の重要性～“魔法のヤカン”は昔の話!～／講師 諫山和男さん 多摩脳神経外科院長
☎ 茅ヶ崎医師会 内(87)2731

茅ヶ崎寒川薬剤師会 公開講演会

とき 10月23日(日)午前10時～正午／ところ 健康管理センター／定員 100人(先着順)／テーマ タニタの健康セミナー～ロコモ予防の食事学と簡単エクササイズ～／講師 株式会社タニタヘルスリンク管理栄養士
☎ 一般社団法人茅ヶ崎寒川薬剤師会 内(51)4711

秋の味覚ウォーク さつま芋掘りと寒川のむかし話の里を訪ねて

とき 10月30日(日)(小雨決行、荒天の場合は中止)／集合時間・場所 午前9時・寒川駅前公園／コー

空間放射線量の測定結果 測定場所 町役場中庭地上1メートル/測定日 9月9日
 測定値 毎時0.043マイクロシーベルト(健康への影響は心配ない数値でした)
 ☎環境課☎内線435環境保全担当FAX(74)1385



町の花すいせん



町の木もくせい



町の鳥ダイサギ

休日当番医・健診などの健康事業 (☎=予約制・申込制)	
1日	土
2日	日 ☎寒川病院☎(75)6680
3日	月
4日	火 2歳児歯科健診(☎12:40~13:30)/子どもの歯科相談(☎14:00~14:30)
5日	水
6日	木 パパ・ママ健診/子宮頸がん検診
7日	金 3歳6カ月児健診(☎12:40~13:30)
8日	土
9日	日 ☎さむかわ富田クリニック☎(72)5777
10日	月 ☎広田内科クリニック☎(74)2231
11日	火
12日	水 精神保健福祉相談(☎14~16時)[28日]
13日	木
14日	金
15日	土
16日	日 ☎たけむら内科クリニック☎(75)3220
17日	月
18日	火 1歳6カ月児健診(☎12:40~13:30)
19日	水 アルコール教室(☎14:30~16:00)
20日	木
21日	金
22日	土
23日	日 ☎五島クリニック☎(74)8180
24日	月
25日	火 エイズ即日検査(匿名可)(☎9:00~10:30) B・C型肝炎検査(40歳未満で初めての方)(☎11:00~11:30)
26日	水
27日	木
28日	金 7カ月相談(☎9:00~9:30)
29日	土
30日	日 ☎横山外科・胃腸科☎(74)7707/がん集団検診
31日	月

☎=休日当番医 ※診療時間 9~22時(12~13時と17~19時は除く)
 健康相談 妊娠出産、子育て、思春期、生活習慣病予防や改善、禁煙、各世代の栄養などについて、保健師、管理栄養士、看護師と相談ができます。
 ※健康・スポーツ課受付時間 平日 9:30~11:30、13~16時、面談希望の場合は要予約
 茅ヶ崎保健福祉事務所では栄養・食生活相談を随時、禁煙相談を月~水曜日に行っています。(要予約)

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署☎(75)8000

次のようなときは迷わず119番通報してください。

- 呼吸困難であるとき ●意識がないとき
- 胸が痛いとき ●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院(宮山193)☎(75)6680

茅ヶ崎市立病院(茅ヶ崎市本村5-15-1)

☎(52)1111

茅ヶ崎中央病院(茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3)

☎(86)6530

湘南東部総合病院(茅ヶ崎市西久保500)

☎(83)9111

じびいんこう

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時~午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。

町消防署☎(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時~午後5時(正午~午後1時は除く)

ところ 茅ヶ崎市地域医療センター☎(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時~午前0時)

☎045(722)8000

#8000(携帯電話からでも可)

寒川町家族防災会議の日

毎月第1日曜日は、寒川町家族防災会議の日です。会議のテーマを防災行政用無線で放送しますので、家族で話し合ってください。



今月の会議のテーマ 台風へ備えよう!

10月は特に大型台風が数多く発生する時期であり、町にも接近する可能性が大いにあります。

台風による風水害を最小限に抑えるためにも、自宅での土のうの準備をするなどの風水害対策を行うとともに、台風接近時には、テレビやラジオ等での情報収集を心がけましょう。

☎防災行政用無線内容確認ダイヤル☎(74)0999

☎危機管理課☎内線242危機管理担当FAX(74)9141

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日(1月1日~1月3日は除く)の午前中
町民窓口課の窓口を開設しています。

とき 午前8時30分~正午/ところ 町役場1階町民窓口課窓口

※今月は、10月23日(日)の午前中も開設します。

10月の行事カレンダー

		行事・イベントなど	各種相談(健康・スポーツ課以外)(㊦=予約制) 会議(㊧は公開、㊨は非公開)
1日	土	企画展「図書館・文書館10年のあゆみ」[~2/28]／おはなし会(㊦11:00~11:30)／おはなし図書館(㊧10:30~11:00)／こども囲碁・将棋教室(㊧10:00~11:30)	
2日	日	お墓の継承と供養	
3日	月	子育て広場(㊧10:00~11:30)	消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)／多重債務法律相談(㊦13:15~16:15【予約および事前相談】)
4日	火	南部生涯学習国際交流ペルーの文化と料理講座／ママと子どもの健康講座	地域包括支援センター出張相談(㊧10時~16時)[18日]
5日	水	ロコモ予防元気はつらつクッキング／高齢者健康トレーニング教室[12、19、26日]	法律相談(㊦10:30~15:30【㊦】)
6日	木	手話講習会[13、20、27日]	消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)
7日	金	巡回ひろば(㊧10:00~11:30)	
8日	土	相模線沿線ハイキング／バドミントン初心者講習会[23日]／おはなし会(㊦11:00~11:30)／百人一首かるた教室(㊧10:00~11:30)	行政相談特設相談所
9日	日	さむかわ合唱祭／さむかわスポーツデイ[~10日]	
10日	月	体育の日	
11日	火		人権相談(㊦13~16時、受付15時まで)／司法書士相談(㊦13~16時【㊦】)
12日	水	健康づくり体操の日(㊦10:00~11:30)	法律相談(㊦10:30~15:30【㊦】)／多重債務法律相談(㊦13:15~16:15【予約および事前相談】)／地域包括支援センター出張相談(㊦10~16時)[19日]
13日	木		消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)
14日	金	親子リトミック教室[21日]／煎茶道初心者講習会[28日]／おはなし広場幼児(㊧10:30~11:15)	司法書士相談(㊦13~16時【㊦】)／消費生活法律相談(㊦13~16時【予約および事前相談】)
15日	土	町文化祭[~11/3]／河原の自然で遊ぼう／ニコニコリサイクルフリーマーケット／秋季テニス大会[22日、29日]／さむかわエコネット目久尻川クリーン作戦／男女協働参画特別講演会／危険物取扱者試験対策受験準備講習会／おはなし会(㊦11:00~11:30)／おはなし図書館(㊧10:30~11:00)／こども囲碁・将棋教室(㊧10:00~11:30)	
16日	日	南部子どもクラフト教室	
17日	月		消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)
18日	火	子育て広場(㊧10:00~11:30)	
19日	水	コツコツ教室／巡回ひろば(㊦10:00~11:30)	法律相談(㊦10:30~15:30【㊦】)／木造住宅無料耐震相談(㊦10時~16時)【㊦5人】
20日	木	子育て広場(㊧10:00~11:30)	消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)／㊧教育委員会定例会
21日	金		行政書士相談(㊦13~16時【㊦】)
22日	土	まちづくり懇談会／ペットの避難訓練と愛犬のしつけ教室／おはなし広場小学生(㊦13:30~14:00)／おはなし会(㊦11:00~11:30)	
23日	日	そば打ち体験教室／フライングディスク教室／おとなのクラフト教室	
24日	月	離乳食講習会／子育て広場(㊧10:00~11:30)	消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)
25日	火	企画展示「本が好き」[~11/23]／巡回ひろば(㊦10:00~11:30)	人権相談(㊦13~16時、受付15時まで)
26日	水	新日本舞踊体験講習会／おひざにだっこのおはなし会(㊦11:00~11:30)	
27日	木	食事で健康づくり講座／町労働講座／巡回ひろば(㊦10:00~11:30)	消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)
28日	金		多重債務法律相談(㊦13:15~16:15【予約および事前相談】)／㊧町地域自立支援協議会／㊧社会教育委員会
29日	土	企画展「町の小さな博物館のあゆみ」展示説明会／縄文土器を使ったワークショップ／小学生体験学習 さつまいも作り／60代からのさむかわデビュー／はじめての製本講座文庫本型ノートづくり／おはなし会(㊦11:00~11:30)	
30日	日	シンポジウム「アーカイブスでできる先祖調べ」／レザークラフト教室／秋の味覚ウォーク	
31日	月	就学時健康診断(一之宮小学区)／町・県民税、国民健康保険料、清掃手数料従量制第2期、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料納付期限	消費生活相談(㊦10~16時、受付15時まで)
ところの凡例(問い合わせ先)		㊦=保険年金課(㊦内線122)	㊦=都市計画課(㊦内線324)
㊧=町民相談室(㊦内線254)		㊧=町民センター	㊧=町民センター分室
㊨=南部文化福祉会館		㊨=健康管理センター	㊨=寒川総合図書館
㊩=倉見地域集会所		㊩=一之宮公園管理事務所	㊩=中瀬地域集会所
㊪=社会福祉協議会(㊪74)7621		㊪=茅ヶ崎市役所(㊪82)1111	㊪=茅ヶ崎保健福祉事務所(㊪85)1171
		㊫=小会議室	㊫=北部文化福祉会館
		㊬=寒川総合体育館	㊬=大村地域集会所



samukawa_official【さむかわいい】
週末、朝あけならひまわり！ 朝！空こと盛り
取りたいっ！

＃さむかわいい
＃宮山
＃西巻花車
＃寒川町観光協会
＃8月28日(日)限定組み取り無料
＃28日以内立入不可

まちの魅力
再発見

Instagram Samukawaii GALLERY



samukawa_official【さむかわいい】
いっしょにいっしょいっしょ！ まちかわ
いっしょいっしょいっしょ！

＃さむかわいい
＃寒川町
＃寒川
＃稲
＃寒川町のお米
＃寒川
＃いっしょいっしょいっしょ



みんなもさがそう
さむかわいいとこ
#さむかわいい



samukawa_official【さむかわいい】
ちょっと帰って。
今、パワーアップしてもいいから。

＃さむかわいい
＃寒川町
＃昨日の富士山
＃おんが神社
＃おパワーアップ
＃おパワーアップ
＃寒川町から見る富士山見えます

広告

エコドライブ、美しい環境とモビリティの楽しさを次世代へ。

ちょうどいいを、もっと、みんなへ。

FREED
HYBRID

みんなで乗れる、
3列シート車



Photo:フリード HYBRID G
Honda SENSING(FP 6人乗り)
ボディカラーはブルーボライジングメタリック

フリード HYBRID G Honda SENSING (6人乗り)
型式:DAA-GB7 1.5L i-VTEC+DDC 7速デュアルクラッチトランスミッション FF
車両本体価格 (消費税込み) **2,496,000円***

FREED+
HYBRID

自由を楽しむ、
2列シート車



Photo:フリード+ HYBRID G Honda SENSING(FP) ボディカラーはトンドロップ
メタネオブラック(別列シート用)サイドエア(ソリッド)スタム+サイドカーテンエアバグシステム
Honda インターフェイス(標準)ステアリングホイール など/セット302,400円(別売)

フリード+ HYBRID G Honda SENSING
型式:DAA-GB7 1.5L i-VTEC+DDC 7速デュアルクラッチトランスミッション FF
右記価格には消費税のメーカーオプションの
価格が含まれておりません。 車両本体価格 (消費税込み) **2,516,000円***

★価格はすべて消費税(8%)込みの価格です。掲載価格には、保険料、税金(消費税除く)、登録等に諸費用、リサイクル料金は含まれておりません。
■車両本体価格には、対応バンパードレス(標準)工具キットが含まれます。■販売店にてセットする付属品は別途です。■車両本体価格には特別価格以外のメーカーオプション及びリテーナーオプションの価格及び取り付け費は含まれておりません。■車両本体価格から消費税を引いた価格です。■メーカーオプションは別売の価格となります。また別売のメーカーオプションはセット装着が必要となります。■本誌掲載の価格に消費税を含まず記載しております。あらかじめご了承ください。■写真は印刷のため、実際の色と多少異なることがあります。■詳しくは担当スタッフまでお問い合わせください。■広告の有効期限は2016年10月末日まで。

茅ヶ崎西店
〒253-0071 茅ヶ崎市秋園1270-54
TEL:0467-83-6681

茅ヶ崎西店
〒253-0071 茅ヶ崎市秋園1270-54
TEL:0467-83-6681

寒川方面より産業道路を南下して右側になります
お気軽にご来店ください!

Honda Cars 神奈川南

定休日 毎週水曜日
営業時間 9:00~20:00 (サービス受付は18:00まで)
ホームページはこちらから!
ホンダカーズ神奈川南 検索
http://www.hondacars-kanagawaminami.co.jp/ HONDA

広告

さんさん朝市は10月6日と20日 毎月第1、第3、木曜日開催! あさ10:00~11:30

ハッピーハロウィン
お菓子をくればさやメタスラするぞ!

フリマ、手作り作品、
新鮮野菜、炭健康グッズ
売上金の一部は「自立援助ホーム
湘南つばさの家 TEL0467-58-6260」
へ寄付させていただきます。
ECOな新築、自然リフォーム、小修繕、
雨漏り修理など何でもご相談ください!

まちのちっちゃなネコの手工務店
ワンワン建設株式会社
寒川町一之宮1-6-41(寒川駅南口おりてすぐ)
フリーダイヤル 0120-133-253
ホームページ www.sun-kensetsu.co.jp

ちかたび
しやちよう
てる助

*サン建設は茅ヶ崎市倫理法人会の会員社です。 秋のカーテニング教室 スマホからも
(と一緒に経営者モーニングセミナーで学びませんか) * 10月27日(木)開催 HPが見られます

広報事業の財源とするため、有料広告を掲載しています。広告掲載の申し込みは企画政策部企画政策課広報統計担当(674)1111内線234FAX(74)9141)へお問い合わせください。掲載されている広告については各広告主へお問い合わせください。

寒川町役場へのお問い合わせは ☎0467-74-1111 インターネットは 🔍 寒川町役場 検索

ツイッター @samukawa_town
フェイスブック @samukawa.town
Instagram samukawa_official
メール配信 防災情報などを配信しています。 スマートフォンなどで広報紙を読めます。

◆本誌は資源保護のため、再生紙を使用しています。